

Temor de tortura o malos tratos, temor de ejecuciones, y temor de detenciones arbitrarias

**TURQUÍA Presos políticos en huelga de hambre**

---

El 19 de diciembre del 2000, aproximadamente a las 4.30 de la madrugada, las fuerzas de seguridad turcas asaltaron 20 cárceles con el fin de acabar con las huelgas de hambre iniciadas por presos políticos. Los informes indican que en el transcurso de la operación, —aún en marcha en las prisiones de Ümraniye y Çanakkale—, perdieron la vida al menos 20 reclusos, más de 30 según algunas fuentes, y dos gendarmes.

Más de 1.200 presos políticos están en huelga de hambre desde el 20 de octubre del 2000, en protesta por los planes del gobierno de trasladarlos a nuevas cárceles donde se los alojará en pequeñas celdas, y no en dormitorios con capacidad para albergar hasta a 60 presos. Los presos piensan que al estar encerrados en celdas individuales o en pequeños grupos en las nuevas cárceles, se encontrarán aislados y, por lo tanto, correrán mayor riesgo de ser agredidos y torturados. En la fecha en que se produjo el asalto, cerca de 200 reclusos en huelga de hambre estaban siguiendo un «ayuno mortal» (ingerían agua, pero no azúcar) y, según los informes, muchos de ellos se encontraban moribundos.

Según informes, aunque el ministro de Justicia ha afirmado que «murieron al menos 16 presos, la mayoría tras prenderse fuego», no ha indicado las causas que provocaron la muerte de los demás reclusos.

Según los informes, en las operaciones murieron los siguientes presos: en la prisión de Çanakkale, Fidan Kal\_en (mujer) y Dursun Önder; en la prisión de Bursa, Murat Özdemir, Mesut Örs no se sabe con seguridad y Ali Ihsan Özkan; en la prisión de Çank\_r\_, \_rfan Ortakç\_ y, posiblemente, Hasan Güngörmez.

Los informes recibidos indican que en la prisión de Ümraniye varios gendarmes dispararon contra el recluso Ahmet \_bili, que se había prendido fuego y se dirigía hacia ellos. Según un informe sin confirmar, otro preso recluso en la misma prisión murió a causa de una paliza. Asimismo, se ha informado de la muerte de varios reclusos a manos de las fuerzas de seguridad en la prisión de Bayrampa\_a. Si bien el ministro de Justicia ha confirmado la muerte de 12 de ellos, no se han podido verificar las causas. Según se ha afirmado, los funcionarios de prisiones comentaron en la mañana del miércoles que resultaba imposible realizar en aquel momento un registro exhaustivo de la prisión ya que ésta se hallaba aún cargada del denso gas lacrimógeno empleado el día anterior durante la incursión. Los nombres de los presos que según los informes perdieron la vida en Bayrampa\_a son: Yazgülü Güder (Gülseren) Öztürk (mujer), Serdar Karaçelik, Halil Önder, Fethi (\_efi) Nur Tezgel, Seyhan (Seyman) Do\_an, Nilüfer Alcan (mujer), Gülser Tuzcu, Ayd\_n Hambayat y Özlem Ercan (mujer).

Se afirma que al menos 78 presos han resultado heridos. En la prisión de Bayrampa\_a se ha hospitalizado a Ali Ekber Düzova y a otros seis reclusos que, según informes, presentaban heridas de bala causadas por los gendarmes. En la prisión de Bart\_n se utilizó gas lacrimógeno y, según los informes recibidos, 26 reclusos fueron hospitalizados. Los informes señalan que varios reclusos sufrieron graves heridas en la prisión de Gebze, entre ellas heridas de bala y fracturas craneales.

Según fuentes oficiales, los reclusos de Bayrampa\_a, Çanakkale y Ümraniye se resistieron con violencia a las fuerzas de seguridad.

Según informes, se detuvo al menos a 500 personas, —200 de ellas en Ankara y 90 en Estambul—, que se manifestaron en contra de las incursiones llevadas a cabo en las cárceles turcas.

Asimismo, se detuvo a varios representantes de organizaciones que actúan de forma pacífica, a defensores de los derechos humanos, políticos y sindicalistas.

La policía ha asaltado las secciones de la Asociación de Derechos Humanos İnsan Hakları Derneği (İHD) en İzmir, Van, Estambul y Konya. En la sección de dicha asociación en Van, se detuvo y posteriormente se puso en libertad a familiares de presos que habían seguido su propia huelga de hambre en la oficina, que fue precintada por la policía.

El 19 de diciembre, a las 4.30 de la tarde, las autoridades comenzaron a trasladar a reclusos a la prisión de Tipo-F de Sincan, cerca de Ankara, recientemente construida. Asimismo, se ha informado del traslado de varios centenares de reclusos, entre ellos, según se ha indicado, de varios dirigentes políticos, procedentes de diversas cárceles, a prisiones de Tipo-F en Sincan, Edirne y Kocaeli. El ministro de Justicia había prometido en reiteradas ocasiones que se había pospuesto el traslado de reclusos a prisiones de Tipo-F; sin embargo, el 20 de diciembre del 2000 declaró que las cárceles en las que se habían producido incursiones el 19 de diciembre del 2000 habían quedado destruidas, por lo que resultaba esencial trasladar a los reclusos a las prisiones de Tipo-F.

Amnistía Internacional ha escrito al ministro de Justicia transmitiéndole su preocupación ante la posibilidad de que se instaure un régimen de aislamiento en las nuevas prisiones de Tipo-F que podría dar lugar a tratos crueles, inhumanos o degradantes, y facilitaría la práctica de la tortura y de los malos tratos. Amnistía Internacional ha instado a las autoridades a que permitan a los reclusos relacionarse con sus compañeros de prisión todos los días en zonas del centro destinadas al uso común.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas por correo urgente y aéreo en inglés o en su propio idioma instando a las autoridades a que:**

- garanticen con carácter urgente que los agentes de seguridad se abstienen de hacer uso excesivo de la fuerza y de infligir torturas y malos tratos a los reclusos;
- abran una investigación exhaustiva, independiente e imparcial sobre todas las muertes y lesiones producidas durante las incursiones en las cárceles, y a que hagan públicos los resultados obtenidos;
- suspendan de sus funciones a los presuntos responsables hasta que se conozcan los resultados de las investigaciones;
- permitan a los letrados de las víctimas presenciar las autopsias y visitar a sus clientes encarcelados u hospitalizados, a la par que garanticen que se dispensa tratamiento médico apropiado a los heridos;
- garanticen que no se infligen torturas ni malos tratos a los detenidos.

**LLAMAMIENTOS A:**

Ministro del Interior

Mr Saadettin Tantan  
Minister of Interior  
\_çi\_leri Bakanl\_\_\_\_  
06644 Ankara, Turquía

**Telegramas: Interior Minister, Ankara, Turkey**

**Fax: + 90 312 418 17 95**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Ministro de Justicia

Prof Hikmet Sami Türk  
Minister of Justice  
Ministry of Justice  
Adalet Bakanl\_\_\_\_  
06659 Ankara, Turquía

**Telegramas: Justice Minister, Ankara, Turkey**

**Fax: + 90 312 417 3954 / 418 5667**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

**COPIAS A:**

Ministro de Estado para los Derechos Humanos

Mr Rü\_tü Kaz\_m Yücelen

State Minister with responsibility for Human Rights  
Office of the Prime Minister

Ba\_bakanl\_k

06573 Ankara, Turquía

**Fax: + 90 312 417 0476**

y a los representantes diplomáticos de Turquía acreditados en su país.

**Se ruega a quienes remitan llamamientos desde Estados miembros de la UE que envíen copia a su ministro de Asuntos Exteriores**

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional, o con la oficina de su Sección, si van a enviarlos después del 31 de enero del 2001.